

Einblicke 改訂版 (2016年3月31日発行) 正誤表

現時点で訂正が必要と思われる箇所を記したものです。 2017年1月9日 ドイツ語部会

Lektion 3

(S. 26)

- Wie findest du die Wohnung?

⇒ - Wie findest du das Apartement?

Lektion 4

(S. 32)

▶ werden は未来の助動詞 (☞ L. 5)、受動態 (☞ L. 13) にも用いられる。

⇒ ▶ werden は未来の助動詞 (☞ L. 7)、受動態 (☞ L. 14) にも用いられる。

(S. 34)

Wo studiert Holger Musik? — Er studiert sie in Zürich.

⇒ **Wo** studiert Holger Musik? — Er studiert Musik in Wien.

Lektion 5

(S. 43)

arbeiten / (du) **Warte** mal! ちょっと待ってください。

⇒ warten / (du) **Warte** mal! ちょっと待ってください。

Lektion 6

(S. 54)

Eines* der Probleme ist der Einfluß der Medien. 問題のひとつは、メディアの影響だ。

⇒ **Eines*** der Probleme ist der Einfluss der Medien. 問題のひとつは、メディアの影響だ。

(S. 58)

6) Alber und Berta sind _____ von Jan: Albert ist [...]

⇒ 6) Albert und Berta sind _____ von Jan: Albert ist [...]

(S. 60)

2) Was ist Marias Mutter vom Beruf?

⇒ 2) Was ist Marias Mutter von Beruf?

Lektion 8

(S. 80)

Beispiel: Der ICE 1602 fährt um 16:16 Uhr auf Gleis 3 ab. Er fährt nach München.

⇒ **Beispiel:** Der ICE 1602 fährt um 16:16 Uhr auf Gleis 3 ab. Er fährt nach Berlin.

Lektion 9

(S. 89)

4. () Sonntag besichtigt Yui () ihren Freunden Schloss Sanssoucis.
⇒ 4. () Sonntag besichtigt Yui () ihren Freunden Schloss Sanssouci.
7. Der Chef überweist 10,000 Euro () das Konto seines Fahrers.
⇒ 7. Der Chef überweist 10.000 Euro () das Konto seines Fahrers.

(S. 90: 地図)

Strasse des 17. Juni
⇒ Straße des 17. Juni

Kurfüestenstr.
⇒ Kurfürstenstr.

Berliner- / philharmoniker
⇒ Berliner / Philharmoniker

(S. 91: 地図)

Haus am Checkpoint Chaelie
⇒ Haus am Checkpoint Charlie

Judisches Museum Berlin
⇒ Jüdisches Museum Berlin

(S. 92: 地図)

Cafe
⇒ Café

B: Sie gehen hier über die Kreuzung. [...] Am Cafe gehen Sie links in die Park-Allee.
⇒ B: Sie gehen hier über die Kreuzung. [...] Am Café gehen Sie links in die Park-Allee.

Lektion 10

(S. 98)

- ▶ ほぼ定冠詞類 (☞ L. 7-1) と同じ。
⇒ ▶ ほぼ定冠詞類 (☞ L. 6-1) と同じ。

- ▶ 中性名詞化したものは etwas, nichts などの不定代名詞 (☞ L. 7-2) の [...]。
⇒ ▶ 中性名詞化したものは etwas, nichts などの不定代名詞 (☞ L. 6-4) の [...].

(S. 99)

25 階には有名な演出家のクラウス・パイマンが住んでいる。

⇒ 26 階には有名な演出家のクラウス・パイマンが住んでいる。

Lektion 11

(S. 113)

9. et in Frage → _____

⇒ 9. in Frage → _____

(S. 117, 下から 2 行目)

[...] erobern die japanischen Manga immer mehr Publikum [...]

⇒ [...] erobern die japanischen Mangas immer mehr Publikum [...]

Lektion 12

(S. 127, Hörübung, 最後の行)

_____ abends ein aus Südwest.

⇒ _____ abends ein starker Wind aus Südwest.

Lektion 14

(S. 141)

Angestellte: Bitte geben Sie mir ihren Ausweis. [...] aber ihre Bestellung ist noch nicht [...].

⇒ *Angestellte:* Bitte geben Sie mir Ihren Ausweis. [...] aber Ihre Bestellung ist noch nicht [...].

Lektion 15

(S. 154)

関係代名詞 der の格変化は、指示代名詞 der (☞ L. 14) の格変化と同じである。

⇒ 関係代名詞 der の格変化は、指示代名詞 der (☞ L. 5-2) の格変化と同じである。

(S. 155)

▶ 不定関係代名詞で始まる関係文は [...] 指示代名詞 (☞ L. 14) を置く。

⇒ ▶ 不定関係代名詞で始まる関係文は [...] 指示代名詞 (☞ L. 5-2) を置く。

(S. 158, Vokabeln b, 一番下の囲い)

aufnehmen publizieren referieren restaurieren rezipieren

⇒ aufnehmen publizieren resümieren restaurieren rezipieren

(S. 159)

a. Bastian wollte seine Bachelorarbeit über Karl Jaspers Schuldbegriffe schreiben.

⇒ a. Bastian wollte seine Bachelorarbeit über Karl Jaspers' Schuldbegriffe schreiben.

Lektion 16

(S. 161)

Herr Baumann: Die Abreise am 23. Juli [...] mit zwei Übernachtung.

⇒ *Herr Baumann*: Die Abreise am 23. Juli [...] mit zwei Übernachtungen.

(S. 169, 1. Arne, 3 行目)

öfter Pop-Musik, _____ im Radio.

⇒ _____ öfter Pop-Musik, _____ im Radio. (空欄を 1 つ増やす)

(S. 170, 第 2 段落 4 行目)

Größen wie Herby Hancock, Chick Corea oder Joe Zawinul [...]

⇒ Größen wie Herbie Hancock, Chick Corea oder Joe Zawinul [...]

Lektion 17

(S. 173)

3. 非現実話法 [Irealis]

⇒ 3. 非現実話法 [Irrealis]

Lektion 18

(S. 187)

6) 2014 soll es circa 90,000 Dienstreisen zwischen Berlin und Bonn gegeben haben.

⇒ 6) 2014 soll es circa 90.000 Dienstreisen zwischen Berlin und Bonn gegeben haben.